

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ. ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ἑλλάδι Δρ. 8
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτισίς ἀπευθύνεται :

Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθῆναις

ΕΞ ΗΠΕΙΡΟΥ

Αἱ ἐντυπώσεις ἐκ τῆς τελευταίας διατριβῆς.—
Ἀνάρπαστος ἡ «Φωνὴ τῆς Ἡπείρου».—Ἡ
διωπηρὰ ἀποδοχὴ τῶν ἐνόχων.—Τί λέγουν
οἱ ἀμερόληπτοι.—Μία πατριωτικὴ σύμ-
βουλία.—Θάνατος πτωχοῦ χωρικοῦ εἰς τὸ
νοδοκομεῖον.—Τὸν ἐλπιόμενον κεκλεισμέ-
νον εἰς τὸ ὑπόγειον.—Διάψευσις εἰδήσεως.
Ἰωάννινα τῇ 15ῃ Φεβρουαρίου 1908.

Μετὰ μεγίστου ἐνδιαφέροντος ἀνεγνώσθη εἰς
τὸ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 1ης μεσοῦντος φύλλον τῆς
πατριωτικῆς ἐριτίμου ἐφημερίδος «Ἡ Φωνὴ τῆς
Ἡπείρου» ἀνταπόκρισις ἐξ Ἰωαννίνων, ἐκθέ-
τουσα ἐν πλήρει λεπτομερείᾳ καὶ ἀκριβεῖς τὰ
ἀφορῶντα τὴν ἐξέλιξιν τοῦ πολυθρῦλτου «γεν-
νήματος καὶ θρέμματος» χάριν τοῦ οὐοῦ κό-
πτονται κυριολεκτικῶς οἱ μέγιστον συμφέρον
ἔχοντες πολλοὶ δικαιοῦχοι πολῖται. Ἡ ἀντα-
πόκρισις ἐκείνου ὑπῆρξε λίαν διαφωτιστικὴ ὡς
ἀποκαλύπτουσα πράγματα τὰ ὁποῖα μόνον στε-
νὸς κύκλος ἐνόχων γνωρίζει. Αἱ καταχρήσεις καὶ
ἡ σπυτάλη τῶν ἱερῶν χρημάτων προὔξεν ὡς
βαρυτάτην συγκίνησιν εἰς τοὺς πλείστους οἴτι-
νες μετὰ μεγάλης προθυμίας ἐσπευδον νὰ ἀνα-
γνώσῃ τὰ τὴν εὐρισκομένην δυστυχίαν εἰς χει-
ρας ὀλίγων. Οὕτω δὲ τὰ ὀλίγα ἐκεῖνα φύλλα
ἔγειναν ἀνάρπαστα μεταδιδόμενα ἀπὸ χεῖρα εἰς
χεῖρα.

Ὅντως ἡ ἀνταπόκρισις ἐκείνη ἐπέχυσεν ἄ-
πλετον φῶς εἰς ἡμᾶς καὶ κατέστησεν ἐνημέ-
ρους τῶν ἐκάστοτε συμβαινόντων ἐπὶ ζημίᾳ τῶν
εὐαγῶν καὶ φιλανθρωπικῶν καθιδρυμάτων, τῶν
στεναζόντων γερόντων καὶ λοιπῶν πτωχῶν διὰ
τὴν περιθάλψιν τῶν ὁποίων οἱ ἀειμνηστοὶ με-
γάλοι εὐεργεταὶ τῆς πατρίδος μας Ζωσιμάδαι
διέθεσαν τὴν μετ' ἰδρώτος ἀποκτηθεῖσαν περι-
ουσίαν των. Καὶ οἱ μὲν ἐνδιαφερόμενοι ὡς ἐνο-
χοὶ τὰ μέγιστα ἐχολώθησαν, ἀλλὰ ἔκυψαν
τὴν κεφαλὴν των καὶ δὲν εἶχον οὐδὲν νὰ ἀντεί-
πωσι, διότι τὰ πάντα ἦσαν γεγονότα καὶ ἀλή-
θειας. Οἱ δὲ ἀμερόληπτοι καὶ νουνεχεῖς ἐχάρη-
σαν διὰ τὰς νέας ταύτας ἀποκαλύψεις ὑπερε-
παινοῦντες τὸν ἀξιότιμον συντάκτην τῆς πα-
τριωτικῆς ἐφημερίδος κ. Γάγαρη, ἄνδρα διακρι-
νόμενον διὰ τὰ φιλοπάτριδα αἰσθηματά του,
συμπονοῦντα καὶ συμπάσχοντα διὰ τὰ γιγνώ-
μενα ἐκάστοτε ἔκτροπα καὶ προσπαθοῦντα
παντὶ σθένει νὰ φέρῃ εἰς φῶς τὰς παρεκτροπὰς
τῶν ἀρμοδίων ἵνα πατάσσῃται τὸ κακὸν πρὸ τοῦ
ρίψῃ βαθείας τὰς ρίζας του ὡς καὶ τὸν ἀξιότι-
μον ἀνταποκριτὴν διὰ τὰ εἰλικρινῆ αἰσθηματά
του.

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἠκούετο ἐκ στόματος
μερικῶν ὅτι διαπράττεται μεγίστη ἀδικία εἰς τὴν
κατανομήν των διατεθειμένων ἱερῶν χρημάτων
διὰ τοὺς πτωχοὺς καὶ ὅτι οἱ διέποντες ἀνοίγου-
σι τὸ βαλάντιον τῶν ἑλεῶν, ἀφειδίως, ἐκεῖ ἥπου
ἡ κρυμμένη πλάστιγξ βρύνει καὶ τὰ μηνιαία
δίδονται μᾶλλον εἰς τοὺς συγγενεῖς των κομμα-
ταρχίσκων, ἀλλὰ τοῦτο ἐθεωρήθη ἄπως διά-
δοσις κομματικῆς ἀντιπαθείας. Ἡ προχθεσινὴ
ὁμολογία ἀνταπόκρισις προσερχομένη ἐξ
ἀγνῶν ἀισθημάτων πατριωτισμοῦ ἄνευ συμφέ-
ροντος ἐπισφράγισεν τὰ διαδιδόμενα καὶ μᾶς πα-
ρεκίνησεν ἔτι μᾶλλον νὰ ἐμβαθύνωμεν εἰς τὰ
πράγματα. Ἀλλὰ δυστυχῶς αἱ τοιαῦται κατα-
χρήσεις καὶ σπατάλαι των ἱερῶν χρημάτων τὰ
τόσον ἀσυστόλως δαπανώμενα καὶ ἰδίως τὰ μη-

Ἀγγλοὶ ἐκλογεῖς, τοὺς ὁποίους εἰς ἄκρον συγ-
κινεῖ πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὸν περιορισμὸν τῶν
δαπανῶν καὶ τὴν μείωσιν τῶν φόρων, κατεγο-
ητεύθησαν ἐκ τῆς ὑποσχέσεως ταύτης καὶ ἐ-
ψήφισαν ἀθρόοι ὑπὲρ τῶν φιλελευθέρων ὑποψη-
φίων. Οἱ φιλελεύθεροι ἐκέρδησαν τὰς ἐκλογὰς
καὶ ἦλθον εἰς τὴν ἀρχήν. Ἐγνώριζον καλῶς,
ὅτι ἡ ἰδέα τοῦ γενικοῦ ἀφοπλισμοῦ ἦτο χιμαι-
ρική καὶ ἀπραγματοποίητος· ἐν τούτοις δὲν ἐ-
δίστασαν νὰ ὑποβάλλωσι τὴν περὶ αὐτῆς πρότα-
σιν καὶ νὰ συγκαλέσωσι τὸ Συνέδριον τῆς Χά-
γης, ὅπως τὴν συζητήσῃ καὶ τὴν ἀπορίψῃ πομ-
ποδῶς, διότι οὕτω πράττοντες ἐδικαιολογοῦντο
εἰς τοὺς ἐκλογεῖς των. Αὐτοὶ ἦσαν συνεπεῖς εἰς
τὰς ὑποσχέσεις των, ἀλλὰ τί πταίωσιν ἀφοῦ αἱ
ἄλλαι Δυνάμεις, καὶ ἰδίᾳ αὕτῃ ἡ κατηραμένη
Γερμανία, ἐματῶσαν τὰ μεγαλουργὰ σχέδιά
των ;

Παρόμοιον τι συμβαίνει καὶ εἰς τὴν περίστα-
σιν ταύτην. Τὸ Μακεδονικὸν ζήτημα συγκινεῖ
πολὺ τοὺς Ἀγγλοὺς ἐκλογεῖς, διότι ἡ Μακεδο-
νία εὐρίσκεται κατέναντι τῆς Αἰγύπτου, καὶ
ἐὰν ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Γερμανία κατάρθουν νὰ
ἐπικρατήσωσιν ἐν αὐτῇ, ἡ ἐν Αἰγύπτῳ θέσις τῆς
Ἀγγλίας θὰ ἐκινδυνεύει, ἡ τοῦλάχιστον ἡ Ἀγ-
γλία θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ δαπανᾷ πολλὰ πρὸς
διατήρησιν τῆς πολυτίμου ταύτης κτήσεως τῆς.
Πρέπει λοιπὸν ἡ εἰς Μακεδονίαν ὁδὸς νὰ κλει-
σθῇ εἰς τοὺς Αὐστριακοὺς καὶ τοὺς Γερμανοὺς
ὅσον τὸ δυνατόν ταχύτερον. Καὶ τοῦτο κατορ-
θεύεται, κατὰ τὴν μεγάλην πλειονότητα των
Ἀγγλῶν, διὰ μακεδονικῆς αὐτονομίας προδι-
καζούσης τὴν τύχην τῆς ἀτυχοῦς ἐπαρχίας τὴν
ὁποίαν θέλουσι βουλγαρικῇ, διότι νομίζουν ὅτι
τότε μόνον δὲν εἶνε κίνδυνος νὰ γείνη αὐστρο-
γερμανικὴ. Τὸ φιλελεύθερον Ὑπουργεῖον, καίτοι
μὴ ἀγνοοῦν τὸ ἀνεφάρμοστον των ἰδεῶν τού-
των τοῦ ἀγγλικοῦ ὄχλου, ὑπεσχέθη ὅτι θὰ κα-
τορθώσῃ νὰ ἰδρύσῃ Μακεδονίαν αὐτόνομον. Καὶ
ἐπειδὴ οὐ μόνον ἐναυάγησε μέχρι τοῦδε πᾶσα
διὰ πλαγίων μέσων προσπάθεια τῆς ἀγγλικῆς
κυβερνήσεως ὅπως προσεγγίσῃ εἰς τὴν λύσιν
ταύτην, ἀλλὰ καὶ αὐταὶ αἱ ἐν Μυστέγγῃ συμ-
φωνηθεῖσαι μετὰξὺ Αὐστρίας καὶ Ρωσσίας μεταρ-
ρυθμίσεις βαίνουν εἰς ναυάγιον, ἐνόμισεν ὁ σὲρ
Ἐδουάρδ Γρέϋ εὐθετὸν τὴν περίστασιν νὰ ρίψῃ
αἶφνης εἰς τὸ μέσον τὴν πρότασιν περὶ αὐτονο-
μίας, ὑπὸ Τουρκικὸν διοικητὴν, ἵνα ἀποριπτομέ-
νης ταύτης ὑπὸ τῶν ἄλλων Δυνάμεων καὶ ὑπὸ
τοῦ Σουλτάνου, δυνηθῇ νὰ εἴπῃ εἰς τὸν ἀγγλι-
κὸν λαόν :

«Ἰδοὺ ὅτι ἡμεῖς ἐφάνημεν συνεπεῖς εἰς τὰς
ὑποσχέσεις μας. Ἐπροτείναμεν τὴν Μακεδο-
νικὴν αὐτονομίαν, ἀλλ' ἡ πρότασίς μας ἀπερ-
ρίφθη. Πόλεμον βέβαια δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπι-
χειρήσωμεν πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου μας.
Ἦδη λοιπὸν ἡ εὐθύνη τῆς καταστάσεως δὲν
βρύνει ἡμᾶς !» Οὕτω θὰ δικαιολογηθῶσιν οἱ
φιλελεύθεροι πρὸ τῆς κοινῆς γνώμης, θ' ἀφο-
πλίσωσι τοὺς πολιτικούς των ἀντιπάλους, καὶ
ἐπὶ πλέον, θὰ εἶνε τοῦ λοιποῦ ἐλεύθεροι νὰ
ἐγκαταλείψωσι τὴν ἰδέαν τῆς αὐτονομίας χωρὶς
νὰ κατηγορηθῶσιν ἐπὶ ἀντιφάσει πρὸς ἑαυτούς.

Αἱ δηλώσεις λοιπὸν τοῦ Γρέϋ ἦσαν ἀπλού-
στατα ἐν τέχνασμα κοινοβουλευτικόν, προσή-
μακινον ἴσως τὴν ἐν προσεχέῃ χρόνῳ ἐγκατάλει-
ψιν τῆς ἰδέας τῆς Μακεδονικῆς αὐτονομίας.
Πᾶσα ἄλλη ἐρμηνεία των εἶνε ἀβάσιμος.

ὁ εὐρωπαϊκὸς τύπος κατα-
γίνεται εἰς τὸ νὰ σχολιάζῃ
τὰς ἐπὶ τοῦ μακεδονικοῦ
ζητήματος δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ των Ἐξω-
τερικῶν τῆς Ἀγγλίας σὲρ Ἐδουάρδου Γρέϋ,
καὶ εἰκασίαι ἐπὶ εἰκασίων γίνονται περὶ τοῦ
ἀληθοῦς σκοποῦ ὃν ἐνέκρυπτεν ἡ δηλώσις του,
καθ' ἣν ἡ Ἀγγλία προτίθεται νὰ προτείνῃ εἰς
τὰς ἄλλας Δυνάμεις τὸν διορισμὸν Τουρκικοῦ διοι-
κητοῦ ἐν Μακεδονίᾳ, ὅπως αὕτη ἀποτελέσῃ
ἐπαρχίαν αὐτόνομον ὑπὸ τὴν ἐπικυριαρχίαν
τοῦ Σουλτάνου καὶ ὑπὸ τὸν ἑλεγχον τῶν Δυ-
νάμεων. Ἐπειδὴ ὁ Ἀγγλος ὑπουργὸς εἶχε
ταῦτοχρόνως ἀποκρούσῃ ὡς ἀδύνατον πᾶσαν
ἰδέαν περὶ μονομεροῦς ἐνεργείας τῆς Ἀγγλίας
ἐν τῷ Μακεδονικῷ ζητήματι, καθὼς δυνάμενην
νὰ ἐγείρῃ μεγάλας περιπλοκάς, εἶχε δὲ ὁμο-
λογήσῃ καὶ τὴν χαλαρότητα τῆς Εὐρωπαϊκῆς
ὁμοφωνίας, μὴ δυνάμενης ἐνεκα τούτου νὰ ἐπι-
βληθῇ ἐν Κωνσταντινουπόλει, δικαίως ἡπόρουν
πάντες ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας
πρότασις, ἡ ἀπορίψις τῆς ὁποίας οὐ μόνον ἐκ
μέρους τοῦ Σουλτάνου ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τινῶν ἐκ
τῶν Δυνάμεων, τυγχάνει ἐκ τῶν προτέρων βε-
βαία. Καὶ διὰ τοῦτο, τινὲς μὲν ἐξέφερον τὴν
ὑπόνοιαν ὅτι ἡ ἐν λόγῳ πρότασις ἐρρίφθη εἰς
τὸ μέσον πρὸς ἐκφοβισμόν τοῦ Σουλτάνου καὶ
ἐξανγκασμὸν του εἰς τὸ ν' ἀποδεχθῇ τὰς δι-
καστικὰς μεταρρυθμίσεις, ἄλλοι δὲ εἰκασαν,
ὅτι διὰ τῆς προτάσεως τῆς Ἀγγλίας σκοπεῖ
νὰ ἐξανγκάσῃ τὰς λοιπὰς Δυνάμεις, καὶ ἰδίᾳ
τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Αὐστροίαν νὰ ἀποκαλύ-
ψωσι τὰς ἀληθεῖς των προθέσεις. Κατὰ τὴν
ἡμετέραν ἀντίληψιν, οὐδετέρᾳ τῶν εἰκασίω
τούτων ἀνταποκρίνεται εἰς τὰ πράγματα. Διότι
οὔτε ὁ Σουλτάνος θέλει φοβηθῇ πρότασιν ἡ ἀ-
πορίψις τῆς ὁποίας ὑπὸ δύο τοῦλάχιστον ἐκ
τῶν Δυνάμεων εἶνε βεβαία, οὔτε ἡ Γερμανία
καὶ ἡ Αὐστρία θὰ ὑποχρεωθῇ ν' ἀποκαλύψωσι
τὰς ἀληθεῖς των προθέσεις, προκειμένου ν' ἀ-
πορίψωσι πρότασιν ἥς ἡ εἰς τὴν Τουρκίαν ἐπι-
βολὴ τυγχάνει ἀδύνατος ἄνευ πολέμου. Τῆς
ἀρκεῖ αὕτῃ καὶ μόνῃ ἡ δικαιολογία, ἀφοῦ οὐ-
δεὶς, οὐδὲ τῶν Ἀγγλῶν ἐξαίρουμένων, θέλει νὰ
προκαλέσῃ πόλεμον σήμερον.

Ἀλλὰ τότε διατὶ ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θέ-
λει νὰ ματαιοπονήσῃ ἐν γνώσει, προβάλλουσα
πρότασιν προωρισμένην νὰ νυαγήσῃ ; Ἡ εἰς
τὴν ἐρώτησιν ταύτην ἀπάντησις δὲν εἶνε δύσκο-
λος, ὅταν ἀναλογισθῇ τις ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυ-
βέρνησις τυγχάνει κοινοβουλευτικὴ, ὅτι ἔχει ἄ-
ναλᾶβει ὠρισμένους ὑποχρεώσεις ἀπέναντι τοῦ
ἀγγλικοῦ λαοῦ ἐφ' ὧν τῶν ζητημάτων, ἑσω-
τερικῶν τε καὶ ἐξωτερικῶν, καὶ ὅτι ὀφείλει νὰ
φανῇ συνεπὴς εἰς τὰς ὑποχρεώσεις ταύτας διὰ
νὰ μὴ δώσῃ ὅπλα ἐναντίον τῆς εἰς τοὺς πολι-
τικούς της ἀντιπάλους. Καὶ ὅπως φανῇ συνεπὴς
δὲν διστάζει πολλάκις νὰ προβῇ εἰς διαδήματα
προδήλως μέλλοντα νὰ νυαγήπωσι. Μήπως
τοιοῦτο τι δὲν συνέβη καὶ εἰς τὴν περὶ γενικοῦ
ἀφοπλισμοῦ πρότασιν τῆς Ἀγγλίας, τὴν ὑπο-
βληθεῖσαν εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Χάγης καίτοι
ὅλος ὁ κόσμος ἦτο ἐκ τῶν προτέρων βεβαιότα-
τος περὶ τῆς ἀπορρίψεώς της. Οἱ φιλελεύθεροι
ἐν ταῖς γενικαῖς ἐκλογαῖς εἶχον ὑποσχεθῇ, ὅτι
θὰ δυνηθῶσι νὰ ἐπενεγκῶσι σπουδαιοτάτην μεί-
ωσιν των ὑπὲρ τοῦ Στρατοῦ καὶ τοῦ Στόλου
δαπανῶν τῆς Ἀγγλίας, ἐπιτυγχάνοντες τὸν γε-
νικὸν ἀφοπλισμὸν των εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν. Οἱ

Ὅλοι οἱ Ἀλβανοὶ οἱ εὐρίσκομενοι ἐν τῇ
ἐξωτερικῇ, πρωτοστατούντων τῶν ἀνεπτυγμέ-
νων. Διεξάγουν οὗτοι συστηματικὴν προπαγάν-
δαν ἀπὸ ἐτῶν, μεταξύ τῶν Ἀλβανῶν οἱ ὅποιοι
εὐρίσκονται μακρὰν τῆς πατρίδος. (ἀκολουθεῖ)

(1) Τὰ ἄνω παραλαμβάνομεν ἐξ ἀνταποκρίσεως τῆς «Ἀκροπόλεως». Θέλομεν δὲ ἐπιφέρει εἰς τὸ τέλος τὰς ἡμετέρας κρίσεις.

καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς Ἀμερικῆς Ἑλληνικά· Προξενεῖα, ὅπου ὑπάρχουν ἐγκατεσπαρμένοι ὁμογενεῖς. Τὰς προτάσεις ταύτας ἀποδεχτὰς γενομένης ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς θὰ ἀναπτύξη καὶ θὰ ὑποστηρίξη διὰ τῆς ἐκθέσεώς του ὁ εἰσηγητὴς τῆς ἐπιτροπῆς κ. Ἀν. Κερτάλης βουλευτὴν Βόλου.—Εἰσαγωγὴ σταφίδος εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἀνῆλθεν εἰς 10.000.000 λίτρας ἐπὶ πλεόν ἀπὸ πέρυσι, εἰς τὴν Γερμανίαν εἰς 15,000,000 ἐπὶ πλεόν καὶ τὴν Ὀλλανδίαν εἰς 10,000. Ἡ ὅλική ἐξαγωγή μέχρι μῆς 10 τρ. μηνὸς ἀνῆλθεν εἰς 228 1)2 ἑκατμ. λίτρας ὑπολογίζεται δέ, ὅτι μέχρι τέλους τῆς ἐσοδείας θὰ φθάσῃ τὰ 260,000,000, ἐνῷ πέρυσι καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐξῆλθον 229,000,500, μόνον λίτραι.—Μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τὴν ὁποίαν ἐνήργησεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν εἰς τὸν Ναύσταθμον καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν ἀπουσίαζον ἐκ τῶν πολεμικῶν πλοίων καὶ ἐκ τῶν ἐργοστασίων πλεῖστοι ἀξιωματικοί, ὁ κ. Τρικούπης ἀπηύθυνεν ἔγγραφον πρὸς τοὺς κυβερνήτας διὰ τοῦ ὁποῦ διατάσσει αὐτοὺς ὅπως καταστήσωσι γνωστοὺς εἰς αὐτὸν τοὺς ἀπουσιάσαντας ἀξιωματικούς καὶ τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον οὗτοι ἀπουσίαζουν. Ὁ κ. Τρικούπης ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐκθέσεων θὰ προβῇ εἰς αὐστηρὰν τιμωρίαν τῶν ἀξιωματικῶν.—Βεβαιοῦται ἐπισήμως, ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας θὰ φθάσῃ εἰς τὴν Κέρκυραν τὴν 19ην Μαρτίου. Ἄν καὶ ἡ ἀφίξις τοῦ Καίζερ θὰ ἔχῃ ἐντελὸς ἀνεπίσημον χαρακτῆρα, ἐν τούτοις ὁ Βασιλεὺς κατὰ τὴν χρεσινὴν μακρὰν μετὰ τοῦ κ. Καλογεροπούλου συνεργασίῳ Του, ἔδωκε διαφόρους ὁδηγίας, ἵνα μὴ παρατηρηθῇ ἑλλειψίς τις. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἑσωτερικῶν ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν Βασιλέα πάσας τὰς σχετικὰς ἐνεργείας τῆς Κυβερνήσεως, προσθέσας, ὅτι ἡ ἀστυνομία Κερκύρας ἐνισχύθη δι' 70 χωροφυλάκων.—Χθὲς π. μ. ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἑξωτερικῶν κ. Σκουζέν καὶ συνειργάσθη μετ' αὐτοῦ σχετικῶς μὲ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Γερμανοῦ Αὐτοκράτορος ἐν Κερκύρᾳ.—Ἦρχισαν ἀπὸ προχθὲς αἱ ἐργασίαι διὰ τὸν καλλωπισμὸν καὶ τὴν καθαριότητα τῆς πόλεως. Διετάχθησαν ὅπως μεταβοῦν εἰς Κέρκυραν ὁ μοιραρχὸς κ. Τρουπάκης καὶ ὁ ἀνθυπομοίραρχος κ. Σαρτάσογλους. Ἐπίσης θὰ σταλῇ ἐπιπλέον ἀπόσπασμα χωροφυλάκων ὑπὸ τὸν ἀνθυπομοίραρχον κ. Καψάλην.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Τὸ παρελθόν Σάββατον ἐδόθη, ὡς προαναγγέλλοι,
ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Δημαρχείου ὁ ἐτήσιος χο-
ρὸς τῆς ἐν Ἀθήναις Ἑπειρωτικῆς Ἀδελφότητος
ὑπὲρ ἐνισχύσεως τοῦ ταμείου αὐτῆς· ὑπὸ πᾶσαν ἐποφὴν
υπερβέλεται κατὰ τὴν λαμπρότητα, τὴν τάξιν καὶ τὴν
εὐπρέπειαν τοὺς δοθέντας κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη.
Ὅτι ἐκλεκτὸν Ἑπειρωτικὸν ὑπάρχει ἐν Ἀθήναις
συνεκεντρώθη ἐκεῖ καὶ ἐξέπληξε τοὺς παρισταμένους
ξένους, ὅτινας ἀνωμολόγησαν ὅτι μετὰ τοὺς ἐπιστήμους
ἤρχετο ὁ Ἑπειρωτικός. Τὸ συμβούλιον τῆς Ἀδελ-
φότητος ἡγουμέου τοῦ προέδρου μετὰ τῆς οἰκογε-
νείας αὐτοῦ ὑπέδεχτο τοὺς προσερχομένους. Ἐκ μέ-
ρους δὲ τοῦ δημάρχου παρίστατο ὁ γενικός τοῦ Δήμου
γραμματεὺς κ. Γ. Παρασκευάπουλος ὅστις καὶ συνε-
χάρη τοὺς Ἑπειρώτας διὰ τὴν ἄκραν εὐπρέπειαν.
Ἐντέλει δὲ πάντες ἀπῆλθον καταγοητευμένοι ἐκ
τοῦ χοροῦ διατρέσαντος μέχρι πρώτας. Ἰκανὸν δὲ
χρηματικὸν ποσὸν συνελέγη, ὅπερ, βεβαίως θέλει
πολλαπλασιασθῇ, καταλληλότερας καταβαλλομένης
εἰς τὸ μέλλον ἐνεργείας. Ἡμεῖς συγχαίρομεν ἅπαν-
τας τοὺς συντελέσαντας εἰς τὴν ἐπιτυχίαν ταύτην
κατ' ἐκφράζομεν τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς ἀδελφότητος
πρὸς τοὺς εὐγενεῖς κυρίους καὶ τὰς κυρίας αἰτίνας
εἴτε διὰ τῆς παρουσίας εἴτε διὰ τῆς ὕλικης συνδρομῆς
των συνετρεξαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ.

'Ανεχώρησε δι' Ἰωάννινα ὁ κ. Α. Νιτσιδης φαρμακέμπορος μετὰ τῆς συζύγου του. Δι' Ἀνω Σουδενά ὁ κ. Κ. Δούβλης μετὰ τῆς συζύγου του.

— 'Ο ἐξ Ἰωαννίνων κ. Γεωργ. Στούπης μετὰ λαμπρᾶς ἐξετάσεως ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τῆς Νομικῆς μέ τον βαθμὸν «λίαν καλῶς» τὰ ἐγκαρδία συγχαρητήρια.

— Ἐν Καίρῳ τῆς Αἰγύπτου τὸ παρελθὸν Σάββατον ἐτελεσθήσαν ὑπὸ τὰς εὐχὰς πάντων τῶν συγγενῶν καὶ φίλων οἱ γάμοι τοῦ εὐέλπιδος νέου κ. Βασιλείου Σ. Νίκα ἐκ Δροβιάνης τῆς Ἡπείρου μετὰ τῆς ἐπίσης χαριτοδότης δεσποινίδος Βασιλικῆς Β. Γιοβάνη, ἀγαπητῆς ἀδελφῆς Χριστοῦ Γιοβάνη, ὑπαλλήλου τοῦ ἐν Πύργῳ τῆς Ἠλείας μεγαλοκτηματίου

καὶ σταφιδεμποῦρου κ. Ι. Ψημένου. Εἰς τὸ εὐάριστον
τοῦτο ζεύγος εὐχόμεθα βίον ἀνθρώπαρτον καὶ εὐδαι-
μονα. Εἰς τὸν ἡμετέρον φίλον κ. Κ. Φίλων τὰ συγ-
χαρητήρια διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς συγγενοῦς του
ταύτης.

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ἀπὸ τινος τακτικῶς ἐκ Πατρῶν σεβρίζονται· εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας μωρὰ καὶ ἀνόητα τηλεγραφήματα ἀφωρῶντα δῆθεν κινήσεις Ἑπειρωτῶν καὶ ἐνεργείας αὐτῶν διὰ τὴν Ἑπειρον. Πλέον ἀνισόροποις ἐνέργεια καὶ πλέον προδοτικῇ ταύτης δὲν εἶνε δυνατόν να γείνη, ἀπορούμεν δὲ πῶς τὰ Ἀθηναϊκὰ φύλλα δημοσιεύουν τόσον ἄδασανίστως τοιαῦτα σφαλολογήματα, ἅτινα δύνανται σπουδαίως νὰ βλάψωσι τὸν δύσμοιρον ἐκεῖνον τόπον, ὅστις εἶνε τόσον καταφορτωμένος ἀπὸ δεινὰ, ὥστε να μὴ εἶνε ἀνάγκη νὰ τοῦ προσθέσωμεν καὶ τῆς ἐντεῦθεν ἄλλα.

Ἀπὸ τῆς μακαρίτιδος καὶ ἐπαράτου ἐποχῆς τῶν
ὀκτὼ οὔτε ὑπάρχει Ἡπειρώτης νὰ σκεφθῇ νὰ δημι-

ουργήσῃ πράγματα ἐν Ἠπειρῷ οὕτως καὶ ἂν τις δι' οἷον δῆποτε λόγον ἔστω καὶ φρενολογικόν, θελήσῃ νὰ κινήθῃ καὶ ἐπ' ὀλίγον, δὲν θὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν τῶν Ἠπειρωτῶν, ὅτε θὰ ξεμπερδέξῃ πολὺ ἄσχημα μαζὺ τῶν. Τὸ ὅτι εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ θελήσωσι τίποτε καθάρματα νὰ σχηματίσωσι ληστρικὴν συμμορίαν ἐπὶ ἐλληνικοῦ ἐδάφους, ὥς καὶ ἄλλοτε ἐγένετο, ἐπισκοπῶ ληστρικῆς δράσεως ἐν Ἠπειρῷ, αὐτὸ δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ δόξαν Ἠπειρωτικὴν, τοῦναντίον μὲ τὴν θλίψιν καὶ τὴν ἀπογοήτευσιν, διότι ἡ ληστεία ἐπέφερε τὰς μεγαλειτέρας τῶν καταστροφῶν ἐν Ἠπειρῷ. Ὅα ἦτο δὲ εὐχῆς ἔργον ἡ Κυβέρνησις ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ σπουδαίως νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῆς καὶ νὰ καταδιώξῃ ἀμειλίχως τοὺς ἐσταυθα καταφεύγοντας σφαγεῖς τῆς Ἠπειροῦ. Οὐδεὶς Ἠπειρώτης διάκειται συμπαθῶς πρὸς ἐνόπλους ομάδας ἐν Ἠπειρῷ, διότι πᾶσαι αἱ τοιαῦται εἰνε ληστρικαὶ, ἂν δὲ τις παρουσιάζεται μὲ ἄλλο ὄνομα, αὐτὸ εἶναι δόλωμα, ἵνα ἀκοποῦτερον καὶ ἀσφαλτερον ἐκτελέσῃ τὸ ἐπάρατον ἔργον τῆς καταστροφῆς.

ΡΗΓΑΣ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1908

		31 'Ιανουαρίου 1908		31 Δεκεμβρίου 1907	
		Δραχ.	Λ.	Δραχ.	Λ.
Ταμείον	{ εἰς μεταλλικὸν	3,004,239	79	3,252,186	88
	{ » τραπεζικὰ γραμμάτια 'Ιονικῆς Τραπεζῆς	371,310	—	348,100	—
	{ » κερματικὰ γραμμ. δίδραγμα καὶ μονόδραχ.	1,859,883	—	1,882,388	—
'Εξωτερικοὶ Λόγμοι	{ 'Αντίτιμον μεταλλικοῦ Τραπεζῆς εἰς τὸ ἐξωτερικόν	40,614,582	10	33,925,819	48
	{ Προῖδν ἐκδοθέντος 'Εθν. δαν. εἰς χρυσόν 'Ελλ. Σιδηροδρόμων 4 0/0 τοῦ 1902.	6,651,991	60	6,970,315	85
Δάνειον πρὸς τὴν 'Ελληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπ' ἀναγκα- στικῇ κυκλοφορίᾳ τρ. γραμματίων		63,778,575	42	63,778,575	4
Δάνειον πρὸς τὴν 'Ελλ. Κυβερν. διδράχμ. καὶ μονοδράχ.		10,500,000	—	10,500,000	—
'Ομολογίαι { Εἰς χρυσόν Δρ 24,709,175.—		52,699,375	—	52,699,375	—
'Εθνικῶν δανείων { » τραπεζ. γραμ. » 27,990,200.—		1,515,257	98	1,419,970	08
'Εθνικὸν «Γεωργικὸν Θεσσαλικόν» δάνειον		2,858,773	33	2,858,773	33
'Εντοκα γραμμάτια 'Ελλ. Δημοσίου εἰς τραπεζ. γραμμ.		25,097,821	73	23,753,771	63
Προεξοφλήσεις		2,689,878	78	2,778,557	66
Καθυπὸτερήσεις προεξοφλήσεων		15,327,506	70	16,470,486	66
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ Λόγμοι ἐπ' ἐνεγύρω χρηματογράφων.		9,449,363	08	10,049,323	57
Δάνεια ἐπ' ἐνεγύρω ἐμπορευμάτων		68,913,765	67	68,680,254	18
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ ὑποθήκῃ		45,776,014	57	46,705,574	32
Δάνεια εἰς δῆμον, λιμένας καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα.		13,685,418	10	13,369,072	80
Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίας		4,689,791	80	4,647,171	50
Καθυπὸτερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργοκτηματίας		4,606,782	—	4,506,782	—
Μετοχαὶ εἰς ἐγγυώριον ἐταιρείας		1,250,000	—	1,250,000	—
Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης		847,490	—	1,109,500	—
'Ομολογίαι λαχείου δανείου Τραπεζῆς 2 1/2 ο/ο εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια		108,224	62	972,563	37
Τοκομερίδια ἐν γένει		8,823,935	11	8,702,519	08
Καταστήματα Τραπεζῆς καὶ κτήματα ἐξ ἀναγκα- στικῶν ἐκποιήσεων		2,704,334	71	2,701,182	88
'Απαιτήσεις ἐπιτόκων		1,466,597	17	1,462,151	42
'Εξοδα ἐγκαταστάσεως (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς τρ. γραμματίων)		1,800,944	48	3,256,384	33
Διάφοροι λογαριασμοὶ		6,086,062	24	5,112,566	56
Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ		1,290,240	—	1,290,240	—
Λογαριασμοὶ ἐξαγορᾶς συμμετοχῆς Κυβ. εἰς Κέρδη ἐκ τραπεζικῶν γραμματίων		800,000	—	800,000	—
'Εξαγορὰ προνομίου Προν. Τραπεζῆς 'Ηπειροθεσσαλίας		200,000	—	200,000	—
Προμήθεια τροπῆς λαχείου δανείου εἰς τραπεζ. γραμμάτια		556,485	33	458,917	61
Διάφορα	Δρ.	400,024,444	37	395,912,553	59
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ					
Μετοχικὸν κεφάλαιον		20,000,000	—	20,000,000	—
'Αποθεματικὰ κεφάλαια		13,500,000	—	13,500,000	—
Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ :					
I. διὰ λ/σιν τῆς Κυβερνήσεως . . Δρ. 63,778,575.42					
II. » » » Τραπεζῆς Δρ. 60,980,966.24		124,759,541	66	126,994,915	97
Κερματικὰ γραμμάτια δίδραγμα καὶ μονόδραγμα		10,500,000	—	10,500,000	—
Καταθέσεις ἄνευ τόκου εἰς μεταλλικόν		7,694,411	48	4,548,907	42
Καταθέσεις ἄνευ τόκου		12,620,100	61	13,879,793	53
'Επιταγαὶ πληρωτέαι		1,470,316	58	1,321,841	32
Μερίσματα πληρωτέα		774,430	—	2,215,055	—
Διεθνὴς Οἶκ. 'Επιτροπὴ (λ/σμοὶ καταθέσεων ἐκ δημοσ. ὕπεργ. προσόδων { Εἰς χρυσόν . . . Δρ. 1,346,590.94 » τραπεζ. γραμ. » 11,507,745.09		12,854,336	03	7,134,937	33
'Υπηρεσία 'Εθνικῶν δανείων εἰς χρυσόν		10,331	35	193,116	50
'Υπηρεσία 'Εθνικῶν δανείων εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια		728,687	37	2,345,210	92
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσόν		567,126	91	693,156	46
Καταθέσεις Δημοσίου ἐπὶ τόκῳ εἰς τραπεζ. γραμμάτια		9,223	30	529,228	30
'Εντοκος κατ. Δημ. εἰς χρυσὸν διὰ τὴν κατασ. τοῦ Σ. Π. Δ. Σ.		6,651,991	60	6,970,315	85
» » » τραπεζ. »					

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Φεβρουαρίου 1908.

Ο Διευθυντής του Λογιστηρίου
Π. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ